

Gwahoddiad i dendro

I reoli prosiect a fydd yn cyflwyno cyfres o adnoddau celfyddydol unigryw ar-lein i gefnogi lles staff y GIG a staff Gofal Cymdeithasol

1. Cefndir

Cyngor Celfyddydau Cymru sy'n cyhoeddi'r gwahoddiad hwn i dendro.

Mae'r Cyngor yn elusen annibynnol (rhif 1034245), a sefydlwyd gan Siarter Frenhinol yn 1994, ac yn gorff a noddir gan Lywodraeth Cymru. Ein hymddiriedolwyr yw'r aelodau a benodir gan Lywodraeth Cymru. Ni yw sefydliad ariannu a datblygu celfyddydau Cymru. Rydym ni'n dosbarthu arian gan y Llywodraeth a'r Loteri Genedlaethol ac yn codi arian ychwanegol o wahanol ffynonellau yn y sectorau cyhoeddus a phreifat.

2. Y cyd-destun

Yn y blynyddoedd diwethaf, bu cynnydd mawr yn niddordeb pobl mewn sut y gall y celfyddydau hybu iechyd a lles. Wrth gydnabod bod mwy a mwy o dystiolaeth o hyn, mae'r sector gofal iechyd a Llywodraeth Cymru – ynghyd â'r cyhoedd yn ehangach – yn cynyddol gydnabod potensial y celfyddydau wrth helpu i atal salwch, cynnal lles pobl, a'u helpu i wella. Wrth ymateb i'r galw cynyddol hwn, ac yn dilyn ein [Hadroddiad Mapio](#) ein hunain, mae'r Celfyddydau ac Iechyd wedi dod yn flaenoriaeth o bwys i Gyngor Celfyddydau Cymru.

Gan seilio hynny ar bartneriaethau cryf, rydym wedi creu rhaglen helaeth o waith ym maes y Celfyddydau ac Iechyd, a honno'n cynnwys:

- Memorandwm Cyd-ddealltwriaeth gyda Chonffederasiwn GIG Cymru, sydd bellach yn ei bedwaredd flwyddyn;

- Cymorth ariannol i bob Bwrdd Iechyd yng Nghymru i gael cydlynedd Celfyddydau ac Iechyd;
- Gweithredu fel ysgrifenyddiaeth i Grŵp Trawsbleidiol y Cynulliad ar y Celfyddydau ac Iechyd;
- Buddsoddi mewn hyfforddiant ac yn [Rhwydwaith Iechyd a Llesiant Celfyddydau Cymru](#);
- Cefnogi arloesi drwy ein gwaith partneriaeth gydag Y Lab a'r [Rhaglen HARP](#);
- Rhaglen waith Celf ar y Cyd, gydag Amgueddfa Cymru, i rannu ac arddangos gwaith o'n casgliadau cenedlaethol yn ysbytai maes Covid;
- Rhaglen cARTrefu – gydag AGE Cymru a Sefydliad Baring – yn cefnogi Artistiaid Preswyl mewn cartrefi gofal yng Nghymru.

Mae'r pandemig wedi rhoi sbardun newydd i'n gwaith ym maes y Celfyddydau ac Iechyd, gan roi ymdeimlad o frys a phwrpas wrth gefnogi iechyd meddwl a lles pobl. Mae'r pandemig hefyd wedi amlygu'r heriau sylweddol tu hwnt y mae staff gofal iechyd rheng flaen yn eu hwynebu dros gyfnod hir o amser, a'r effaith y mae hyn yn ei chael ar eu hiechyd a'u lles eu hunain.

Wrth ymateb i hyn, mae Cyngor Celfyddydau Cymru yn bwriadu creu cyfres unigryw o adnoddau celfyddydol ar-lein i gefnogi ein gweithlu gofal iechyd. Bydd y deunyddiau digidol yn rhan o'r pecyn ehangach o adnoddau y mae AaGIC (Addysg a Gwella Iechyd Cymru) yn eu datblygu i gefnogi staff gofal iechyd rheng flaen yn ystod pandemig ac yn y cyfnod adfer maes o law.

Bydd partner technegol yn cael ei gcontractio ar wahân i greu a datblygu porth digidol ar gyfer yr adnoddau celfyddydol, a hwnnw'n rhwydd i'w ddefnyddio ac yn gwbl hygyrch. Rydym am i'n hadnoddau ar-lein fod yn ddynamig, yn ddifyr ac yn hwyl. Dylent gynnig cyfleoedd amrywiol i staff roi cynnig ar weithgareddau creadigol, rhannu eu gwaith creadigol, cysylltu â phobl eraill, a mwynhau, cael eu difyrru, hamddena ac ymlacio drwy gynnwys celfyddydol o ansawdd uchel. Disgwylir y bydd y porth yn cynnwys gofodau i staff y GIG gymryd rhan mewn gweithdai celfyddydol sy'n cael eu harwain gan artistiaid proffesiynol, ynghyd â mwynhau cynnwys celfyddydol 'ar alw' sydd wedi'i guradu. Byddant hefyd yn gallu postio'u gwaith creadigol eu hunain mewn oriel a gofod cymunedol sy'n cael ei rannu. Disgwylir y bydd y porth yn cael ei ddatblygu'n raddol gan ymateb i adborth defnyddwyr. Bydd y cam cyntaf – a fydd yn para tan fis Gorffennaf 2021 – yn canolbwyntio ar ddatblygu, profi a lansio'r porth.

Rydym yn awyddus i gcontractio rheolwr prosiect profiadol i weithio'n agos gyda ni yng Nghyngor Celfyddydau Cymru a gyda'r partner technegol a benodir er mwyn bwrw ymlaen â'r prosiect hwn a goruchwylio'r gwaith o ddatblygu a lansio'r cam cyntaf. Bydd y rheolwr prosiect yn gyfrifol am ganfod a churadu'r

cynnwys celfyddydol digidol perthnasol, am gomisiynu cynnwys newydd, ac am ddatblygu cynllun a fframwaith hirdymor er mwyn i'r porth symud o'r cyfnod peilot i sefyllfa lle bydd yn llwyr weithredol.

3. Y Briff

Bydd y Rheolwr Prosiect yn gweithio'n agos gydag arweinwyr portffolio Celfyddydau ac Iechyd Cyngor Celfyddydau Cymru, gan adrodd i'r Rheolwr Portffolio. Bydd yn ymgynghori'n agos hefyd â chydweithwyr yn Grŵp Lles y Gweithlu AaGIC (sy'n cynnwys Cyfarwyddwyr y Gweithlu a Datblygu Sefydliadol y GIG ac Arweinwyr Iechyd a Lles), gyda'r nod o wneud y canlynol:

- Bod yn brif berson cyswllt rheolaidd y prosiect, law yn llaw â'r partner technegol a gaiff ei contractio, er mwyn cytuno ar natur y gyfres o adnoddau, eu hamcanion, a'r platfform technegol perthnasol ar eu cyfer.
- Datblygu cynllun ac amserlen ar gyfer sefydlu cam cyntaf y porth digidol, gan gynnwys
 - Cynllun ar gyfer y cynnwys digidol cychwynnol wedi'i seilio ar yr anghenion a'r diddordebau a ddynodir gan Grŵp Gweithlu AaGIC;
 - Canfod cynnwys celfyddydol digidol sy'n bodoli'n barod a thrafod cytundebau trwyddedu i'w defnyddio ar y porth;
 - Comisiynu cynnwys celfyddydol cyfranogol digidol newydd;
 - Rheoli'r gyllideb gysylltiedig.
- Gweithio gyda phartneriaid i reoli lansiad cam cyntaf y porth.
- Dadansoddi adborth cychwynnol y defnyddwyr a chanfod meysydd i ganolbwyntio arnynt yn y dyfodol ar sail diddordebau'r defnyddwyr.
- Datblygu map ar gyfer camau pellach i ddatblygu'r porth yn y dyfodol, gan gynnwys fframwaith comisiynu a'r costau cysylltiedig.

4. Meini Prawf

Bydd ceisiadau llwyddiannus yn darparu tystiolaeth ymarferol o'r canlynol:

- Profiad helaeth o reoli prosiectau, yn enwedig wrth gyflwyno a darparu prosiectau digidol.
- Profiad o weithio'n agos gyda phartneriaid technegol i ddarparu prosiectau digidol sy'n canolbwyntio ar ddefnyddwyr, a dealltwriaeth gadarn o'r heriau sy'n gysylltiedig â sefydlu a darparu cam cyntaf prosiect newydd.
- Profiad o gomisiynu a gweithio gydag ymarferwyr a chwmnïau creadigol a chelfyddydol, a dealltwriaeth o'r diwydiannau celfyddydol a chreadigol yng Nghymru.
- Profiad o reoli cyllidebau.
- Profiad o weithio a chyfathrebu'n effeithiol ag ystod o randdeiliaid.
- Ymwybyddiaeth o amrywiaeth gweithlu'r GIG yng Nghymru a'r effaith a gaiff hyn ar guradu a chomisiynu cynnwys, a hynny yng ngham cyntaf y prosiect a'r camau yn y dyfodol.
- Dealltwriaeth o'r maes Celfyddydau ac Iechyd a Lles yng Nghymru.
- Y capasiti i ddechrau ar y gwaith yn gyflym ac i weithio'n galed i gwrdd â dyddiadau cau.
- Y capasiti i ddechrau ar y gwaith ar 1 Chwefror 2021 a bwrw ati'n syth.
- Yn rhoi gwerth da am arian.

5. Cyllideb

Uchafswm gwerth y cyllideb llawrydd hwn yw £35,000 (gan gynnwys TAW os yw'n berthnasol).

Disgwyliwn y bydd y contract yn para rhwng 1 Chwefror 2021 a 31 Gorffennaf 2021 ac yn adrodd i'r Rheolwr Portffolio (Celfyddydau ac Iechyd), Cyngor Celfyddydau Cymru.

6. Cyflwyno eich cynnig

Rydym ni'n croesawu ymatebion yn y Gymraeg, y Saesneg neu'n ddwyieithog – ni fydd unrhyw geisiadau'n cael eu trin yn wahanol o ganlyniad i'w hiaith.

Cyflwynwch eich cynnig drwy e-bost i: nicola.morgan@arts.wales, sef hanner dydd **19 Ionawr 2021** (y “Dyddiad Cau”).

Rhaid peidio ag anfon tendrau mewn unrhyw ffordd arall ac ni chânt eu derbyn os cânt eu hanfon mewn unrhyw ffordd arall.

Dylech nodi'r canlynol yn eich cynnig:

- Sut rydych chi'n cyflawni'r meini prawf a nodir yn adran 4, gan ddangos eich profiad blaenorol perthnasol, eich gwybodaeth a'ch sgiliau
- Manylion y costau gan gynnwys cyfraddau dyddiol, nifer arfaethedig y diwrnodau gwaith, a manylion unrhyw aelodau ychwanegol o'r tîm.

Gall Darparwyr Posibl ofyn am eglurhad am unrhyw rai o'r pwyntiau yn y dogfennau tendr ar unrhyw adeg cyn y dyddiad cau ar gyfer gofyn cwestiynau o'r fath. Wrth gyflwyno'r tendr, sicrhewch fod yr holl ddogfennau cysylltiedig wedi'u llenwi'n gywir ac wedi'u cynnwys.

Bydd GwerthwchiGymru yn gwrthod unrhyw dendr os caiff ei dderbyn yn hwyrach na'r dyddiad cau am ba reswm bynnag. Eich cyfrifoldeb chi yw sicrhau eich bod yn cyflwyno erbyn y dyddiad cau. Y dyddiad cau yw'r amser pan fydd GwerthwchiGymru yn derbyn y cyflwyniad yn ei gyfanrwydd.

Ni fyddwn ni'n agor unrhyw dendrau tan ar ôl y dyddiad cau. Gan hynny, nid oes cosb am ddychwelyd tendr yn gynnar. Ond rydym ni'n argymhell na ddylai'r Darparwr Posibl gyflwyno ei dendr cyn y dyddiad cau oherwydd y negeseuon egluro a allai ymddangos. Mae'n bosibl y bydd gwybodaeth bwysig ynddynt a allai effeithio ar y cyflwyniad.

Ni fyddwn ni'n ystyried gwybodaeth ychwanegol na ofynnwyd amdani yn y gwahoddiad i dendro.

7. Dyddiad cau

Y dyddiad cau ar gyfer derbyn cyflwyniadau yw **hanner dydd 19 Ionawr 2021**.

Cyfrifoldeb ymgeiswyr yw sicrhau y caiff eu cynnig ei dderbyn erbyn y dyddiad cau.

Ni fyddwn yn ystyried unrhyw gyflwyniadau hwyr neu anghyflawn.

8. Amserlen

Hysbysebu'r tendr ar GwerthwchiGymru	5 Ionawr 2021
Ymatebion tendr yn ôl	19 Ionawr 2021
Gwerthuso	20 Ionawr 2021
Cyfweliadau â Darparwyr Posibl	25 Ionawr 2021
Disgwyl rhoi'r gwaith	1 Chwefror 2021
Diwedd y contract	31 Gorffennaf 2021

9. Ymholiadau a cheisiadau am eglurhad am y tendr

Byddwn ni'n ceisio ateb pob cwestiwn cyn gynted â phosibl, ond ni allwn warantu ateb erbyn amser penodol.

Dim ond drwy borth GwerthwchiGymru y gellir cyflwyno ceisiadau am eglurhad a hynny hyd at 15 Ionawr 2021.

Er mwyn sicrhau bod Darparwyr Posibl yn cael eu trin yn gyfartal, rydym ni'n bwriadu cyhoeddi'r cwestiynau gyda'n hatebion (ond heb ddatgelu oddi wrth bwy y daeth y cwestiynau) drwy borth GwerthwchiGymru. Bydd y porth yn rhoi gwybod i Ddarparwyr Posibl am unrhyw ddiweddariadau.

Bydd esboniadau'n cael eu hanfon drwy borth GwerthwchiGymru.

10. Gwerthuso

Bydd y broses dendro'n sicrhau bod tendrau'n cael eu gwerthuso mewn modd agored a thryloyw. Swyddogion Cyngor Celfyddydau Cymru fydd yn rhoi'r contract, yn seiliedig ar asesiad o ba mor dda y mae'n gweddu â gofynion y briff hwn.

Nid ydym ni'n rhwym o dderbyn y cynnig isaf nac unrhyw gynnig ac ni fyddwn ni'n rhwym o dderbyn y Contractwr fel unig gyflenwr.

Byddwn ni'n asesu ymatebion y Darparwr Posibl yn ôl pob un o'r meini prawf uchod (adran 4) ac yn gwerthuso fel a ganlyn:

Sgôr	Meini prawf sgorio
4	Mae ymateb y Darparwr Posibl yn galluogi'r gwerthuswr i gael dealltwriaeth gynhwysfawr o sut y caiff y gofyniad ei fodloni. Gall y gwerthuswr nodi'n glir dystiolaeth gynhwysfawr y bydd yr ymateb yn cyflawni'r holl ofynion. Mae'r ymateb hefyd yn dangos sut y darperir gwerth ychwanegol perthnasol.
3	Mae ymateb y Darparwr Posibl yn galluogi'r gwerthuswr i gael dealltwriaeth gynhwysfawr o sut y caiff y gofyniad ei fodloni. Gall y gwerthuswr nodi'n glir dystiolaeth gynhwysfawr y bydd yr ymateb yn cyflawni'r holl ofynion.
2	Mae ymateb y Darparwr Posibl yn galluogi'r gwerthuswr i ddeall sut y caiff y gofyniad ei fodloni. Gall y gwerthuswr nodi tystiolaeth ddigonol y bydd yr ymateb yn cyflawni'r rhan fwyaf o'r gofynion. Mae'n bosibl bod yr ymateb naill ai wedi codi pryder, sawl mater bach, neu'n anghyson mewn rhai agweddau.
1	Nid yw ymateb y Darparwr Posibl yn galluogi'r gwerthuswr i ddeall sut y bodlonir y gofyniad. Ni all y gwerthuswr nodi'n glir y bydd yr ymateb yn cyflawni'r rhan fwyaf o'r gofynion oherwydd diffyg tystiolaeth a/neu nad yw'r Darparwr Posibl ddim ond yn dangos dealltwriaeth gyfyngedig.
0	Mae'r gwerthuswr o'r farn bod y Darparwr Posibl wedi methu ag ateb y cwestiwn neu roi ymateb perthnasol.

Gan ddefnyddio'r diffiniadau uchod, bydd ymateb y Darparwr Posibl i bob maen prawf yn cael ei werthuso a'i sgorio yn unol â'r pwysoliad fel a ganlyn:

	Maen prawf	Sgorio	Pwysoliad
1.	Profiad helaeth o reoli prosiectau, yn enwedig wrth gyflwyno a darparu prosiectau digidol, a dealltwriaeth o'r heriau sydd ynghlwm wrth sefydlu a darparu cam cyntaf prosiect.	20=Rhagorol 15=Da 10=lawn 5=Gwael 0=Gwael iawn	X5
2.	Profiad o gomisiynu a gweithio gydag ymarferwyr a chwmnïau creadigol a chelfyddydol, a dealltwriaeth o'r diwydiannau celfyddydol a chreadigol yng Nghymru.	16=Rhagorol 12=Da 8=lawn 4=Gwael 0=Gwael iawn	X4
3.	Profiad o reoli cyllidebau.	4=Rhagorol 3=Da 2=lawn 1=Gwael 0=Gwael iawn	Dim pwysoliad
4.	Profiad o weithio a chyfathrebu ag ystod o randdeiliaid.	4=Rhagorol 3=Da 2=lawn 1=Gwael 0=Gwael iawn	Dim pwysoliad

5.	Dealltwriaeth o'r maes Celfyddydau ac Iechyd a Lles yng Nghymru.	4=Rhagorol 3=Da 2=lawn 1=Gwael 0=Gwael iawn	Dim pwysoliad
6.	Yn rhoi gwerth da am arian.	4=Rhagorol 3=Da 2=lawn 1=Gwael 0=Gwael iawn	Dim pwysoliad
Cyfanswm Uchaf y Marciau		52	

Mae cyfanswm y marciau sydd ar gael yn y tabl uchod yn cynnwys unrhyw bwysoliad sy'n gymwys.

Rhaid i Ddarparwyr Posibl fod yn eglur ac yn gynhwysfawr wrth roi gwybodaeth sy'n benodol ar gyfer pob maen prawf unigol ac yn y lle iawn ar gyfer pob maen prawf unigol. Dyma fydd unig ffynhonnell y wybodaeth a ddefnyddir i sgorio a graddio'r ymatebion.

Cadwn yr hawl i beidio â rhoi'r contract i'r tendr pris isaf neu unrhyw dendr, gan gadw'r hawl hefyd i dderbyn tendr yn gyfan gwbl neu'n rhannol.

13. Cyfweliadau

Rydym ni'n rhagweld y byddwn yn penodi'r Darparwr/Darparwyr a ffafriwn yn seiliedig ar ein hasesiad o'r cynnig fel yr amlinellir uchod a thrwy gyfweliad. Byddwn yn gwahodd hyd at bum Darparwr Posibl sy'n cael y sgôr uchaf i gyfweliad.

Byddwn yn rhoi gwybod am amseroedd a dyddiadau'r cyfweliadau unigol cyn gynted â phosibl ar ôl dyddiad dychwelyd y tendrau, sef 19 Ionawr 2021. Disgwylir trefnu'r cyfweliadau ar **25 Ionawr 2021**. Cyfweliadau ar-lein fydd y rhain ac ni fyddant yn para mwy nag 1 awr.

Ni fydd meini prawf newydd na dulliau pwysoli newydd yn cael eu cyflwyno yn ystod y cyfweiliadau. At hynny, nid oes marciau ar wahân wedi'u 'neilltuo' ar gyfer y cyfweiliadau. Yn hytrach, bydd y panel gwerthuso'n defnyddio'r ymatebion yn y cyfweiliadau fel sail ar gyfer 'cymedroli' y sgoriau gwreiddiol a roddwyd i'r ymatebion ar gyfer pob un o'r meini prawf wrth werthuso'r tendrau, naill ai drwy godi neu ostwng y marciau.

Bydd y cyfweiliad yn rhoi sylw i'r canlynol:

Eitem	Amser a neilltuir
Trafod y rôl	15 munud
Cwestiynau gan y Panel Gwerthuso	40 munud

14. Manylion y Contract

Contract tymor penodol a roddir ar gyfer y gwaith hwn.

Mae disgwyl i'r contract ddechrau ar 1 Chwefror 2021 a phara am hyd at 6 mis. Bydd yr holl brisiau'n rhai sefydlog ar gyfer y cyfnod hwnnw.

Dylai eich cyllideb arfaethedig gynnwys TAW (lle bo hynny'n briodol) yn ogystal â chostau teithio a threuliau eraill a ddaw'n uniongyrchol o'r gwaith.

Bydd eich cynnig yn unol â chyfarwyddiadau'r Cyngor i Ddarparwyr Posibl (Atodiad 1) a'r gofynion a amlinellir yn y gwahoddiad hwn i dendro.

Dyma amserlen y taliadau:

- 20% wrth roi'r contract
- 40% yn y pwynt canol
- 40% ar ôl cyflawni'r contract yn foddhaol

Gwneir y taliadau drwy BACS mewn 30 diwrnod o dderbyn anfoneb foddhaol.

Mae Cyngor Celfyddydau Cymru wedi ymrwymo i leihau effaith ei waith ar yr amgylchedd ac rydym ni'n annog ein cyflenwyr i fabwysiadu ffordd o weithio sy'n gyfeillgar i'r amgylchedd, gyda'r nod o leihau niwed iddo.

15. Trefniadau is-gontractio

Ni chaiff y Darparwr Posibl heb ganiatâd ysgrifenedig Cyngor Celfyddydau Cymru neilltuo'r cytundeb hwn ac ni chaiff heb ganiatâd ysgrifenedig Cyngor Celfyddydau Cymru (a'r caniatâd hwnnw'n ddarostyngedig i unrhyw amodau y gallai'r Cyngor eu gosod) is-gontractio unrhyw ran o'r gwaith, heb gytundeb ymlaen llaw.

16. Trosglwyddo ar ddiwedd y contract

Ar ddiwedd y contract, dim ond ar ôl gorffen yr holl faterion sydd heb eu datrys, gan gynnwys trosglwyddo'r holl wybodaeth, cofnodion a data ac ati, y caiff y taliad olaf ei wneud.

Atodiad 1 Cyfarwyddiadau i Ddarparwyr Posibl

1 CYFARWYDDIADAU CYFFREDINOL

- 1.1 Nod y cyfarwyddiadau yw sicrhau bod pob Darparwr Posibl yn cael ystyriaeth gyfartal a theg. Mae'n bwysig felly eich bod yn darparu'r holl wybodaeth y gofynnir amdani yn y fformat a'r drefn a bennir.
- 1.2 Dylai darparwyr posibl ddarllen y cyfarwyddiadau hyn yn ofalus cyn llenwi'r dogfennau tendro. Gall methu â chydymffurfio â'r gofynion hyn ar gyfer cyflwyno'r tendr arwain at wrthod y tendr. Rhaid i Ddarparwyr Posibl ymgwyfarwyddo'n llawn â graddau a natur y gwasanaethau a rhwymedigaethau cytundebol.
- 1.3 Bydd yr holl ddeunydd a gyhoeddir mewn cysylltiad â'r gwahoddiad hwn i dendro yn parhau'n eiddo i Gyngor Celfyddydau Cymru a chaiff ei ddefnyddio at ddibenion yr ymarfer caffael yma'n unig.
- 1.4 Ni fydd y Darparwr Posibl yn cysylltu (yn uniongyrchol nac yn anuniongyrchol) ag unrhyw gyflogai, asiant neu ymgynghorydd i Gyngor Celfyddydau Cymru sydd mewn unrhyw ffordd yn gysylltiedig â'r ymarfer caffael yma, oni chyfarwyddir yn wahanol gan y Cyngor.
- 1.5 Bydd Darparwyr Posibl yn derbyn a chydabod na fydd Cyngor Celfyddydau Cymru, drwy gyhoeddi'r gwahoddiad hwn i dendro, yn rhwym o dderbyn unrhyw dendr ac yn cadw'r hawl i beidio â mynd i gontract ar gyfer rhan neu'r cyfan o'r gwasanaethau y gwahoddir tendrau ar eu cyfer.
- 1.6 Pan fo gofyn i Ddarparwyr Posibl gyflwyno dogfen wedi'i hatodi mewn ymateb i gwestiwn, rhaid cyflwyno atodiadau mewn fformat sy'n dderbyniol i Gyngor Celfyddydau Cymru. Mae fformatau derbyniol yn cynnwys:
 - MS Word,
 - MS Excel,
 - MS PowerPoint,
 - JPEG
 - PDF

Dylai Darparwyr Posibl sydd am gyflwyno atodiad mewn fformat arall holi Cyngor Celfyddydau Cymru yn gyntaf i weld a fydd hyn yn dderbyniol. Mae'r Cyngor yn cadw'r hawl i farnu bod ymateb yn anghyflawn os na fydd atodiad yn un o'r fformatau uchod heb gymeradwyaeth ymlaen llaw gan y Cyngor.

- 1.7 Ar unrhyw adeg yn ystod yr ymarfer caffael mae'r Cyngor yn cadw'r hawl i ddiwygio'r cyfan neu unrhyw ran o'r gwahoddiad hwn i dendro neu ychwanegu ato neu ei dynnu'n ôl.
- 1.8 Gellir cyflwyno pob ymateb i'r gwahoddiad hwn i dendro yn Gymraeg, yn Saesneg neu'n ddwyieithog.

2 CYFRINACHEDD

- 2.1 Yn amodol ar yr eithriadau yng nghyfarwyddyd 2.2, mae cynnwys y gwahoddiad hwn i dendro yn cael ei ddarparu gan y Cyngor ar yr amod y bydd Darparwyr Posibl yn gwneud y canlynol:
 - 2.1.1 trin cynnwys y gwahoddiad hwn i dendro ac unrhyw ddogfennau cysylltiedig (rydym ni'n eu galw'n 'wybodaeth') bob amser yn gyfrinachol, ac eithrio i'r graddau eu bod eisoes yn hysbys i'r cyhoedd;
 - 2.1.2 peidio â datgelu, copïo, atgynhyrchu, dosbarthu na throsglwyddo unrhyw wybodaeth i unrhyw berson arall ar unrhyw adeg na chaniatáu i unrhyw un o'r pethau hyn ddigwydd;
 - 2.1.3 peidio â defnyddio unrhyw wybodaeth at unrhyw ddiben heblaw at ddibenion cyflwyno tendr (neu benderfynu a ddylid ei gyflwyno);
 - 2.1.4 peidio ag ymgymryd ag unrhyw weithgarwch cyhoeddusrwydd ar unrhyw gyfryngau.
- 2.2 Gall Darparwyr Posibl ddatgelu, dosbarthu neu drosglwyddo unrhyw wybodaeth i ymgynghorwyr, isgontractwyr y Darparwr Posibl (neu bobl eraill) ar yr amod bod:
 - 2.2.1 hyn yn digwydd at y diben yn unig o alluogi cyflwyno tendr a bod y person sy'n derbyn yr wybodaeth yn ymgymryd yn ysgrifenedig i gadw'r wybodaeth yn gyfrinachol ar yr un telerau â phe bai'r person yna'n Ddarparwr Posibl
 - 2.2.2 y Darparwr Posibl yn cael caniatâd ysgrifenedig y Cyngor ymlaen llaw mewn perthynas â datgelu, dosbarthu neu drosglwyddo gwybodaeth o'r fath

- 2.2.3 y datgeliad at y diben yn unig o gael cyngor cyfreithiol gan gyfreithwyr allanol am gaffael yr hyn sydd ei angen neu am unrhyw gontract sy'n deillio ohono
 - 2.2.4 rhaid yn ôl y gyfraith i'r Darparwr Posibl wneud y fath ddatgeliad.
- 2.3 O ran cyfarwyddiadau 2.1 a 2.2 uchod, mae'r diffiniad o 'berson' yn cynnwys unrhyw unigolyn, cwmni, sefydliad, corff neu gymdeithas, corfforedig neu anghorfforedig (ond heb fod yn gyfyngedig i'r rhain ychwaith).

3. DIOGELU DATA A RHYDDID GWYBODAETH

- 3.1 Rhaid rhoi sylw dyledus i ofynion cyfrinachedd y contract ac i Ddeddf Diogelu Data 2018 a Rheoliadau Diogelu Data Cyffredinol 2016.
- 3.1.1 Bydd y contractwr yn sicrhau bod yr holl waith o brosesu data personol, sy'n ymwneud â'r contract, o'r cychwyn hyd at y diwedd, yn unol â gofynion Deddf Diogelu Data 2018 a Rheoliadau Diogelu Data Cyffredinol 2016.
 - 3.1.2 Gall y contractwr brosesu data personol a/neu ddata personol sensitif o bryd i'w gilydd wrth gyflawni ei rwymedigaethau dan y contract. Ni fydd y contractwr yn prosesu'r cyfryw ddata personol a/neu ddata personol sensitif (fel y'u diffinnir gan y Rheoliadau) heblaw am yn unol â'r contract y gellir ei ddiwygio o bryd i'w gilydd, drwy gytundeb ar y cyd. Dim ond yn ystod cyfnod y contract y bydd gan y contractwr hawl i brosesu data personol, neu hyd nes y caiff ei derfynu, pa un bynnag yw'r cynharaf.
 - 3.1.3 Ni fydd y contractwr yn cyflawni ei rwymedigaethau dan y cytundeb mewn ffordd sy'n peri i'r parti arall dorri unrhyw un o'i rwymedigaethau dan y ddeddfwriaeth diogelu data.
 - 3.1.4 Bydd y contractwr bob amser yn sicrhau y glynir wrth gyfrinachedd y bobl sy'n cymryd rhan yn yr arolwg ac na ryddheir unrhyw ddata a allai fod yn gysylltiedig ag unigolyn adnabyddadwy, heb ganiatâd yr unigolyn. Rhaid ei gwneud yn glir i'r cyfranogwyr yn eu taflenni gwybodaeth a'u llythyrau, mai'r unig bobl a fydd yn gweld y data fydd aelodau allweddol o dîm y contractwr a'r sefydliadau comisiynu.
 - 3.1.5 Bydd y contractwr yn gyfrifol am sicrhau nad yw unrhyw ddata a gesglir yn peryglu cyfrinachedd ymatebwyr.

3.1.6 Bydd disgwyl i'r contractwr llwyddiannus storio ffurflenni wedi'u llenwi'n ddiogel ac am gyfnod y contract yn unig.

3.2 Bydd y Darparwr Posibl yn dangos dealltwriaeth o amrywiaeth a chydaddoldeb ac ymrwymiad i'r meysydd yma.

3.3 Yn unol â'r rhwymedigaethau a'r dyletswyddau sydd ar awdurdodau cyhoeddus gan Ddeddf Rhyddid Gwybodaeth 2000, efallai y bydd gofyn i'r Cyngor ddatgelu'r wybodaeth a gyflwynir gan y Darparwyr Posibl.

3.4 Bydd y Cyngor yn cadw cyfrinachedd. Ond dylai Darparwyr Posibl wybod, hyd yn oed lle y nodir bod gwybodaeth yn sensitif o safbwynt masnachol, y gallai fod yn ofynnol i'r Cyngor ddatgelu gwybodaeth o'r fath yn unol â'r Ddeddf Rhyddid Gwybodaeth.

3.5 Mae'n rhaid i'r Cyngor lunio barn annibynnol ynghylch a yw'r wybodaeth wedi'i heithrio rhag cael ei datgelu dan Ddeddf Rhyddid Gwybodaeth ac a yw budd y cyhoedd yn ffafrio ei datgelu ai peidio. Yn unol â hynny, ni all y Cyngor warantu na chaiff unrhyw wybodaeth a nodir yn 'gyfrinachol' neu'n 'sensitif yn fasnachol' ei datgelu.